



The Wind Gourd of Laamaomao

Moses Kuaea Nakuina

Download now

Click here if your download doesn"t start automatically

The Wind Gourd of Laamaomao

Moses Kuaea Nakuina

The Wind Gourd of Laamaomao Moses Kuaea Nakuina

Excerpts from a review by Niklaus R. Schweizer, University of Hawai'i ("The Hawaiian Journal of History," 1991): Moses Kuaea Nakuina's "The Wind Gourd of La 'amaomao" belongs to the books and newspaper articles published by Hawaiian intelligentsia, who was astonishingly productive in the latter part of the 19th and beginning of the 20th centuries. Translators Esther Mookini and Sarah Nakoa are to be congratulated for having rescued from oblivion the delightful tale of "Moolelo Hawaii o Pakaa a me Ku-a-Pakaa, na Kahu Iwikuamoo o Keawenuiaumi, ke Alii o Hawaii, a o na Moopuna hoi a Laamaomao" (c. 1900), concisely rendered into English as "The Wind Gourd of La 'amaomao." This saga of the 16th century heroes Ku-a-Nu'uanu, his son Paka'a, and Paka'a's son Ku-a-Paka'a, is a refreshing story offering rare insights into precontact Hawai'i. Paka'a inherits from his mother, the beautiful La'amaomao of Kaua'i, the wind gourd, a family heirloom, handed down by her maternal grandmother of the same name, the wind goddess La'amaomao. The gourd contains all the winds of the Big Island of Hawai'i, and these winds are at the service of the owner of the gourd, provided he or she knows the respective chants. The Wind Gourd of La 'amaomao enables the reader to understand important values of pre-contact Hawai'i, such as the role played by the ideal attendant of an ali'i, which was characterized by a caring attitude both towards the lord as well as towards the maka'ainana, the commoners, and which included expertise in a variety of useful skills, such as canoe carving, canoe sailing, fishing, bird catching, and a host of others. Generosity, kindness, loyalty, honesty, justice, filial piety, patience, are values of old Hawai'i emphasized in this saga which was considered significant enough to be published in several versions in Hawaiian and English, beginning with Samuel M. Kamakau's serial, "Moolelo no Pakaa" (1869-1871), in the newspapers "Ke Au Okoa" and "Ka Nupepa Kuokoa." The present version by Moses K. Nakuina is based on Kamakau but draws from a number of other sources as well. The prominent role of riddles and-the love for intellectual challenges triumph in the crafty exchange of rejoinder and repartee on the part of the chanters. Parallels can be found to similar passages in the epics of Homer and in Greek and Latin mythology. The wind gourd can be easily compared with the bag of winds entrusted by Aeolus to Odysseus, and the parade of Keawenui-a-'Umi's canoes evokes the famous catalogue of ships in the Iliad. This is not to suggest a spurious link between islands in the central Pacific and the Troy of old, but serves merely as a reminder that traditions of this kind are universal to what could be called the epic stage of a culture and civilization. The translators, both highly accomplished scholars, were faced with a difficult task since the original text is complex, subtle, and filled with obscure allusions. The chants in particular present obstacles on account of a multitude of archaic expressions. Occasionally a touch of the overly modern and colloquial can be found in the English version, but on the whole it represents a brilliant achievement.



Download The Wind Gourd of Laamaomao ...pdf



Read Online The Wind Gourd of Laamaomao ...pdf

Download and Read Free Online The Wind Gourd of Laamaomao Moses Kuaea Nakuina

From reader reviews:

Mary McCollum:

The reason why? Because this The Wind Gourd of Laamaomao is an unordinary book that the inside of the reserve waiting for you to snap that but latter it will surprise you with the secret the item inside. Reading this book adjacent to it was fantastic author who else write the book in such remarkable way makes the content on the inside easier to understand, entertaining approach but still convey the meaning fully. So , it is good for you for not hesitating having this anymore or you going to regret it. This unique book will give you a lot of advantages than the other book include such as help improving your ability and your critical thinking method. So , still want to hesitate having that book? If I have been you I will go to the e-book store hurriedly.

Todd Goff:

This The Wind Gourd of Laamaomao is great publication for you because the content and that is full of information for you who else always deal with world and still have to make decision every minute. This book reveal it info accurately using great manage word or we can state no rambling sentences in it. So if you are read that hurriedly you can have whole details in it. Doesn't mean it only provides you with straight forward sentences but difficult core information with attractive delivering sentences. Having The Wind Gourd of Laamaomao in your hand like getting the world in your arm, information in it is not ridiculous one. We can say that no reserve that offer you world within ten or fifteen small right but this reserve already do that. So , it is good reading book. Hello Mr. and Mrs. hectic do you still doubt this?

Brian Robinson:

Don't be worry when you are afraid that this book will probably filled the space in your house, you can have it in e-book technique, more simple and reachable. This specific The Wind Gourd of Laamaomao can give you a lot of close friends because by you looking at this one book you have factor that they don't and make you actually more like an interesting person. This particular book can be one of a step for you to get success. This publication offer you information that maybe your friend doesn't learn, by knowing more than some other make you to be great folks. So, why hesitate? We need to have The Wind Gourd of Laamaomao.

Irving Dorn:

As we know that book is significant thing to add our knowledge for everything. By a book we can know everything we would like. A book is a pair of written, printed, illustrated or maybe blank sheet. Every year has been exactly added. This reserve The Wind Gourd of Laamaomao was filled with regards to science. Spend your extra time to add your knowledge about your technology competence. Some people has various feel when they reading any book. If you know how big good thing about a book, you can truly feel enjoy to read a guide. In the modern era like right now, many ways to get book that you just wanted.

Download and Read Online The Wind Gourd of Laamaomao Moses Kuaea Nakuina #RYL6MUEF08H

Read The Wind Gourd of Laamaomao by Moses Kuaea Nakuina for online ebook

The Wind Gourd of Laamaomao by Moses Kuaea Nakuina Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read The Wind Gourd of Laamaomao by Moses Kuaea Nakuina books to read online.

Online The Wind Gourd of Laamaomao by Moses Kuaea Nakuina ebook PDF download

The Wind Gourd of Laamaomao by Moses Kuaea Nakuina Doc

The Wind Gourd of Laamaomao by Moses Kuaea Nakuina Mobipocket

The Wind Gourd of Laamaomao by Moses Kuaea Nakuina EPub